

*„O țară, două sisteme”!*

## **CHINA – MARELE CIRCUIT**

**Beijing – Xi’an – Guilin – Croazieră pe Fluviul Li – Yangshuo –  
Shanghai – Hong Kong – Insula Lantau – Macao**

„O țară, două sisteme”! Un mare stat cu o istorie de peste 5.000 de ani, China a devenit în prezent o superputere economică de necontestat care uimește prin ritmul și amploarea dezvoltării economice și sociale. Programul pe care vi-l propunem vă oferă ocazia să intrați în atmosfera vechilor capitale care s-au succedat de-a lungul numeroaselor dinastii din istoria glorioasă și zbuciumată a Chinei, să luați contact cu străvechea cultură și cu tradițiile milenare care și-au pus amprenta asupra evoluției întregii civilizații. Ascensiunea pe Marele Zid Chinezesc, incursiunea în Orașul Interzis, descoperirea Armatei de Teracotă, dimensiunile urbane ale Shanghaiului și Hong Kongului, cazinourile din Macao și aromele mâncărurilor chinezești, sunt doar câteva dintre reperle esențiale ale marelui circuit în care sunteți invitați.

**Perioada: 01.09 – 14.09.2024**

**Ziua 1 / 01.09.2024: București – Istanbul – Beijing**

Întâlnire cu conducătorul de grup la aeroportul Henri Coandă, la ora 19:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Turkish Airlines). Plecare spre **Istanbul** cu compania Turkish Airlines, zbor TK 1046 (21:40 / 23:10), de unde se va pleca spre **Beijing** cu zborul TK 88 (01:25 / 15:35).

**Ziua 2 / 02.09.2024: Beijing**

Sosire în **Beijing** la ora 15:35 și întâlnire cu ghidul local, care ne va însoți pentru o primă vizită în Beijing, capitala Republicii Chineze, cunoscută și sub vechiul nume Peking, care adăpostește peste 17 milioane de locuitori. Orașul este perceput de chinezi ca „un tărâm al făgăduinței”, datorită posibilităților multiple de petrecere a timpului liber. Totodată, Beijing rămâne unul dintre cele mai încărcate de istorie orașe ale Chinei, deținând o colecție incredibilă de obiecte istorice și de artă, expuse în mai mult de 50 de muzee, numeroase teatre și centre culturale. Vom vedea celebra piață Tian’An Men, cea mai mare piață publică din lume, întinsă pe 40 de hectare, care găzduiește un amestec impresionant de monumente antice și moderne, fiind situată în inima orașului. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Mercure Beijing Downtown 4\* (sau similar 4\*).

**Ziua 3 / 03.09.2024: Beijing**

Mic dejun. Excursie la **MARELE ZID**, situat la 80 km distanță de Beijing, pentru a vedea construcția care este simbolul Chinei antice, cu o lungime de peste 21.000 km, conform ultimelor date furnizate de Administrația de Stat a Patrimoniului Cultural (SACH), singura construcție de pe pământ ridicată de mâna omului, vizibilă din spațiul cosmic. Zidul traversează cincisprezece provincii ale Chinei și a fost construit în scop de apărare. Vom avea posibilitatea să admirăm acest monument încărcat de istorie și să vedem posturile de observare ale foștilor soldați imperiali. În continuarea zilei vom ajunge la Mormintele Împăraților Ming, locul în care sunt adăpostite mormintele a 13 din cei 16 Împărați ai Dinastiei Ming. Vom vizita unul dintre aceste monumente construite în stil arhitectural confucianist. În continuare vom vedea Calea Spiritelor sau

Drumul Sacru, cum mai este cunoscut, de la Changling, după care vom vizita o fabrică de cloazoneuri. **Dejun** în cursul vizitelor. La întoarcerea în Beijing vom trece pe lângă Stadionul Olimpic și Centrul Național Acvatic, care au găzduit Jocurile Olimpice de vară din anul 2008. **Cină** la celebrul restaurant „**Rața pekineză**” și cazare la Hotel Mercure Beijing Downtown 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 4 / 04.09.2024: Beijing**

Mic dejun. Zi dedicată vizitelor în **Beijing**, care vor începe cu Palatul de Vară, ridicat în anul 1750, supranumit „Grădina Undelor Clare”, chintesența arhitecturii grădinilor chinezești, datorită îmbinării perfecte a operelor arhitecților chinezi cu peisajul natural reprezentat de Lacul Kunming și dealurile care îl înconjoară. Vom vizita apoi Palatul Imperial (Orașul Interzis), un complex de clădiri construit de Împăratul Yongle (aceiași care a construit și Templul Cerului), în care au locuit 24 de împărați din dinastia Ming și Qing și care, cu cele 9.000 de camere, este cel mai mare din lume; câteva dintre marile săli sunt folosite ca muzee care adăpostesc impresionante colecții ale artei chinezești. Clădirile interioare sunt construite din lemn pe fundație de piatră și poartă nume precum armonie, puritate, liniște sau longevitate.

**Dejun** pe parcursul vizitelor. Seara, în funcție de timpul disponibil, vom face o plimbare în Hutong, cândva adăpostul unora dintre cele mai faimoase chipuri din Beijing. Vom afla amănunte despre istoria hutongurilor, cine a locuit acolo și cum s-au schimbat aceste cartiere de-a lungul timpului. Se spune de asemenea că aceste cartiere sunt țesătura vie a Beijingului și că reprezintă viitorul orașului. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Mercure Beijing Downtown 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 5 / 05.09.2024: Beijing – Xi'an**

Mic dejun. Dimineața vom vizita Templul Cerului din **Beijing**, locul în care împărații dinastiilor Ming și Qing venerau cerul și se rugau pentru pace și prosperitate, o capodoperă arhitecturală a dinastiei Ming, construit în sec. al XV-lea, care a fost inclus în anul 1998 pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO. **Dejun** în timpul vizitelor. Transfer la gară pentru plecarea cu trenul de mare viteză spre **Xi'an**. După sosire, transfer, cină și cazare la Hotel Grand Culture Dynasty 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 6 / 06.09.2024: Xi'an**

Mic dejun. Vom porni în explorarea orașului **Xi'an**, care a fost capitala Chinei timp de 1062 de ani sub 13 dinastii, locul de unde începea celebrul Drum al Mătăsii. Denumit în antichitate Chang'An (orașul etern), este unul dintre locurile în care a luat ființă civilizația chineză antică din bazinul râului Galben. Orașul era înconjurat de ziduri construite în timpul dinastiei Ming, care pot fi admirate și în prezent. Vom vedea Muzeul de Istorie Shaanxi, aflat într-o suburbie a orașului Xi'An, care în prezent adăpostește peste 370.000 de obiecte. Vom face apoi o plimbare prin cartierul musulman, unde vom vizita cea mai mare moschee din China, care datează din sec. al XIV-lea. **Dejun** în timpul vizitelor. Ziua va continua cu vizitarea ansamblului arhitectural dedicat Pagodei Marii Gâște Sălbatică, construit în anul 625, înalt de 67 m, cu 7 niveluri. Acesta este locul în care călugărul Xuan Zand a tradus în limba chineză textele sacre budiste, după ce s-a întors din India, unde vom avea ocazia să vedem templul care i-a fost dedicate. Vom vizita în continuarea zilei un atelier de prelucrare a jadului, pentru care Xi'an este celebru. Seara, opțional, veți putea participa la un spectacol inspirat din cultura dinastiei Tang cu dansuri tradiționale. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Grand Culture Dynasty 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 7 / 07.09.2024: Xi'an – Guilin**

Mic dejun. Plecare spre situl arheologic situat la 40 km distanță de **Xi'An**, la ceea ce reprezintă la mormântul primului împărat al Chinei, Qin Shi Huangai, unde s-a descoperit armata celor 7.000 de **războinici de teracotă**, socotită a opta minune a lumii (inclusiv noul sector cu ultimele descoperiri). Se spune că această armată a fost construită pentru a păzi împăratul în timpul trecerii sale spre Regatul Morților. Deși un număr mare dintre statui au fost deteriorate de-a lungul timpului sau vandalizate de cuceritori, multe au fost restaurate, spectacolul oferit în prezent de miile de soldați din teracotă în mărime naturală fiind unul copleșitor. În apropiere vom mai vizita și Muzeul Trăsorii de Bronz. **Dejun** în timpul vizitelor. Întoarcere la

Xi'an pentru transfer la aeroport de unde vom pleca spre **Guilin**, oraș situat în nord-estul Regiunii Autonome Guangxi Zhuang, pe malul vestic al râului Li, înconjurat de un peisaj natural feeric. Relieful carstic, peșterile fantastice și apele curate surprind și inspiră vizitatorii din întreaga lume, care se întreabă cum a fost posibil ca natura să creeze o asemenea frumusețe. Întâlnire cu reprezentantul local, transfer și cazare la Hotel Lijiang Waterfall 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 8 / 08.09.2024: Guilin – Croazieră pe Fluviul Li – Yangshuo – Shanghai**

Mic dejun. Transfer în port pentru **croaziera pe Fluviul Li** până la Yangshuo, cu **dejun** la bord. Croaziera se va derula printr-un defileu impresionant prin peisajul oferit de formațiunile muntoase unice în lume. Piscurile impunătoare de calcar, a căror imagine se reflectă în apele limpezi sub un cer de un albastru ireal, țărani chinezi care cultivă orez pe malurile fluviului, pescarii care străbat fluviul în lung și în lat pe plute de bambus, toate acestea formează un decor idilic al provinciei Guangxi. Debarcare în **Yangshuo**, urmată de o scurtă plimbare prin pitorescul orașel, după care ne vom întoarce la **Guilin** cu mașina, străbătând peisajul unic al culturilor de orez. **Cină** la un restaurant local. Transfer la aeroport pentru zborul spre **Shanghai**, cel mai mare oraș al Chinei, situat la malul Mării Orientale, pe Fluviul Huangpu. Întâlnire cu reprezentantul local, transfer și cazare la Hotel Shanghai Baia Pagoda Ssaw 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 9 / 09.09.2024: Shanghai**

Mic dejun. Zi dedicată explorării **Shanghaiului**, oraș cosmopolit de care se leagă istoria Chinei moderne, fiind în prezent un oraș ultradezvoltat, cu bulevarde largi, străzi suspendate, clădiri monumentale și peisaje urbane inedite. Vom vedea promenada Bund, care se întinde de-a lungul fluviului Huangpu pe mai mult de 1,6 km, străjuită de clădiri în stilul anilor '30, cartierul Pudong, care este și centrul financiar al orașului și ai cărui zgârie-nori au devenit simbolul orașului. Cei care sunt interesați pot urca, pentru o priveliște unică asupra orașului, în Shanghai Tower, în prezent a doua cea mai înaltă clădire din lume, care măsoară 632 m înălțime. În continuare vom vizita Templul Statuilor de Jad ale lui Buddha, în care sunt expuse două dintre cele mai faimoase statui ale lui Buddha: una din jad alb, reprezentându-l în poziție culcată și una din jad verde în poziție de meditație. După **dejun**, vom vizita Grădina Mandarinului Yu, construită de către un ofițer chinez în sec. al XVI-lea, în stilul arhitectural al dinastiei Ming. Scopul acestei grădini, sugerat chiar de numele acesteia, Yu însemnând a face fericit, este de a induce o stare de liniște, de a crea plăcere vizitatorului care descoperă nenumărate pavilioane și chioșcuri, precum și mici curți care răsar de o parte și de alta a aleii cu statui sub forma unor dragoni, care șerpuieste în interiorul grădinii. În continuarea zilei vom face o plimbare în orașul vechi, unde se află și un impresionant centru comercial, urmată de o incursiune pe celebra stradă comercială Nanjing, unde vom putea asista la Ceremonialul Ceaiului într-una din renumitele ceainării de aici. Ziua se va încheia cu o croazieră pe Fluviul Huangpu. Opțional, spectacol acrobatic în Shanghai. **Cină** la un restaurant local și cazare la Hotel Shanghai Baia Pagoda Ssaw 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 10 / 10.09.2024: Shanghai – Hong Kong**

Mic dejun. Dimineața vom vizita Muzeul de Istorie din Shanghai, inaugurat în anul 1952, unul dintre cele mai mari din lume, renumit datorită colecției impresionante de obiecte din bronz care aparțin dinastiilor Shang și Zhou. De asemenea, acesta găzduiește picturi antice chinezești și obiecte din ceramică, având cele mai bune colecții de artefacte din istoria Chinei și a orașului, inclusiv descoperiri arheologice din anul 1949 până în prezent. În continuarea zilei vom vizita un atelier de prelucrare a perlelor. După **dejun** transfer la aeroport pentru zborul spre **Hong Kong**, fost dominion britanic, care după războiul opiumului din anul 1840, a intrat în componența statului chinez în anul 1997 și, dintr-un simplu sat de pescari, a devenit în timp unul dintre cele mai cosmopolite orașe, unde Estul se întâlnește cu civilizația Vestului. Hong Kongul este în prezent mai atrăgător decât Manhattanul New Yorkului, cu zgârie-norii care parcă răsar din mare, cu relieful său colinar de un farmec aparte. Întâlnire cu reprezentantul local pentru transfer și cazare la Hotel Metropark Kowloon 4\* (sau similar 4\*).

#### **Ziua 11 / 11.09.2024: Hong Kong – Insula Lantau – Hong Kong**

Mic dejun. În această zi veți avea timp liber pentru activități individuale, cumpărături pe Nathan Road, principala stradă comercială din Hong Kong sau veți putea opta pentru o excursie în **Insula Lantau**, pentru a-i descoperi frumusețile naturale. Veți descoperi plaje sălbatice, un sat tradițional de pescari, văi luxuriante, munți care se ridică spre cer și nu în ultimul rând, iluminarea spirituală pe una dintre cele mai mari insule din Hong Kong. Excursia va fi precum o întoarcere în timp, la liniște și pace. Odată ajunși la Platoul Ngong Ping veți descoperi cea mai mare statuie din bronz în aer liber, reprezentându-l pe Buddha Sakyamuni, care este așezată lângă Mănăstirea Po Lin. Turul se va încheia cu o plimbare spectaculoasă cu funicularul, prilej de a vă bucura de priveliștile „amețitoare” oferite de Marea Chinei de Sud și de Parcul Natural Lantau Nord Park Country. Opțional, seara veți putea participa la o superbă croazieră în portul Victoria, cu cină bufet inclusă, pentru a admira vestitele lumini ale orașului Hong Kong. Cazare la Hotel Metropark Kowloon 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 12 / 12.09.2024: Hong Kong – Macao – Hong Kong (Vapor)**

Mic dejun. Timp liber pentru activități individuale, cumpărături sau opțional, excursie de o zi, cu dejun inclus, cu vaporul la **Macao**, fostă colonie portugheză până în anul 1999, cea mai veche colonie europeană din Orientul Îndepărtat, datând din anul 1557. Mai mult de 400 de ani de amestec între culturile europenilor și chinezilor au dat naștere unei culturi proprii a acestei așezări. „Rădăcinile” europene se regăsesc în arhitectura multor clădiri tipic portugheze, care au fost listate recent în Patrimoniul Mondial UNESCO. Veți vedea principalele puncte de atracție turistică din Macao, precum ruinele bisericii romano-catolice St. Paul, devenite emblema orașului Macao, intrată pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO, și Piața Senatului. Veți trece pe lângă dealul Penha care a dominat orizontul peninsulei Macao mai mult de trei secole, deal pe care se află Biserica Penha construită în anul 1622 și pe lângă celebrul Turn din Macao. Veți admira monumentul care comemorează revenirea regiunii Macao la China, în anul 1999, numit „Lotus Flower in Full Bloom” și veți vizita Templul zeiței A-Ma, zeița navigatorilor. În timpul dejunului, veți avea ocazia să gustați câte ceva din bucătăria „macaneză”, bucătărie în care se regăsește cultura sa unică. Turul se va încheia cu vizitarea unui faimos cazino din Macao, copie a cazinoului Veneția din Las Vegas. Întoarcere în Hong Kong pentru cazare la Hotel Metropark Kowloon 4\* (sau similar 4\*).

### **Ziua 13 / 13.09.2024: Hong Kong – Istanbul**

Mic dejun. Tur de o jumătate de zi al **Hong Kongului**, oraș cosmopolit unde diferite culturi se împletesc armonios cu tradițiile chinezești și cu influențele exotice. Turul va începe cu o plimbare până în vârful muntelui Victoria cunoscut și sub denumirea de Colina Victoria, faimoasa zonă rezidențială de lux, unde de la o înălțime de 554 m vom admira o frumoasă panoramă asupra insulei Hong Kong, a peninsulei Kowloon și a împrejurimilor. Turul va continua cu vizitarea celei mai populare plaje din sudul insulei, datorită nisipului fin și a apei clare, situată în Golful Repulse (Golful Rușinii), după care vom vizita Piața Stanley (Chek Chue) și satul pescăresc Aberdeen, denumit astfel de scoțienii care au colonizat Hong Kongul, o așezare tradițională unică în lume datorită ambarcațiunilor sale din lemn, numite șampan și datorită unei mici comunități care „trăiește pe apă”. **Dejun** la un restaurant local. Seara, transfer la aeroport pentru plecarea spre **Istanbul** cu compania Turkish Airlines, zbor TK 71 (23:00 / 05:25).

### **Ziua 14 / 14.09.2024: Istanbul – București**

Sosire la Istanbul la ora 05:25, de unde se va pleca spre **București** cu zborul TK 1043 (07:00 / 08:15).

## **TARIF: 3460 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 480 EURO**

(tarif cu toate taxele incluse, valabil pt. un grup minim de 25 turiști; pt. 20-24 turiști, tariful se va majora cu 60 euro/pers.)

### **TARIFUL INCLUDE:**

- transport intercontinental cu avionul pe rutele: București – Istanbul – Beijing și Hong Kong – Istanbul – București cu compania Turkish Airlines
- transport continental cu avionul pe rutele: Xi'An – Guilin, Guilin – Shanghai, Shanghai – Hong Kong

- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile intercontinentale și pentru zborurile continentale (pot suferi modificări)
- transport intern pe toată durata circuitului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- transport cu tren de mare viteză pe ruta: Beijing – Xi'An
- 11 nopți cazare în hoteluri de 4\*
- mesele menționate în program: 11 mic dejunuri, 9 dejunuri și 7 cene
- 1 cină la restaurantul „Rața Pekineză” din Beijing
- croazieră pe Fluviul Li, de la Guilin la Yangshuo cu dejun la bord
- croazieră pe Fluviul Huangpu în Shanghai
- transferurile, tururile și excursiile menționate în program
- taxele de intrare la obiectivele menționate în program
- ghizi locali
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolvență / faliment al agenției de turism

**NOTĂ:** Taxele de aeroport incluse în tarif sunt cele valabile la data lansării programului. În situația majorării de către compania aeriană a acestor taxe până la data emiterii biletelor de avion (biletele se emit cu 7-14 zile înainte de plecare), agenția își rezervă dreptul de a modifica tariful excursiei conform cu noile valori ale acestor taxe.

#### **TARIFUL NU INCLUDE:**

- taxe de ieșire de pe aeroporturi (în cazul în care se aplică)
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi, etc.
- taxa de viză și procesare pentru China: 140 euro/pers. (se achită la agenție)
- bacșișuri: 50 euro/pers. pentru ghizi și șoferi, mai puțin pentru bagajisți (se vor achita conducătorului de grup cel târziu la sosire); bacșișurile nu se referă și la excursiile opționale
- excursiile opționale, care se pot realiza cu un număr minim de 20 participanți, tarifele acestora fiind informative; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii opționale propuse de partenerul local:
  - spectacol de dansuri tradiționale la Xi'An: aprox. 60 euro/pers.
  - spectacol acrobatic în Shanghai: aprox 60 euro/pers.
  - excursie la Macao cu dejun inclus: aprox. 140 euro/pers.
  - excursie în Insula Lantau: aprox. 90 euro/pers.
  - croazieră cu cină inclusă în Hong Kong: aprox. 90 euro/pers.

**IMPORTANT!** Recomandăm încheierea unei Asigurări MEDICALE și STORNO de călătorie. Astfel se poate acoperi riscul de pierdere financiară cauzate de anulare, contracarând efectul penalizărilor aplicate. Acest mijloc de protecție financiară acoperă cele mai frecvente evenimente ce cauzează anularea călătoriei, INCLUSIV riscurile din categoria evenimentelor asigurate Covid-19. Asigurările MEDICALE și STORNO de călătorie se pot încheia la orice companie de asigurări care asigură acest serviciu; suma platită pentru asigurare nu este returnabilă. Dacă aveți nevoie de asistență pentru a vă alege asigurarea de călătorie potrivită, echipa noastră de consultanți vă stă la dispoziție.

#### **ACTELE NECESARE PENTRU OBTINEREA VIZEI SE DEPUN CU MINIMUM 20 DE ZILE ÎNAINTE DE PLECARE:**

- pașaport valabil minim 6 luni de la data încheierii călătoriei cu 2 pagini libere pentru aplicarea vizei
- copie pașaport
- 2 foto color tip pașaport (48 mm X 33 mm) pe fond alb (nu cu tricou alb)
- viză anterioară de China, dacă este cazul
- aplicația pentru viză se face online de către agenție, urmând ca fiecare turist să se prezinte personal la Centrul de viză China din București pentru înregistrarea datelor biometrice (amprenta digitală); prezența este obligatorie la data și ora stabilite de comun acord

#### **CONDIȚII DE ÎNSCRIERE:**

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestări servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestări servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulată în program în

---

cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

**NOTĂ:**

Având în vedere epidemia SARS-COV 2 este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției DAL TRAVEL (cum ar fi: controlul stării de sănătate, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția DAL TRAVEL nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

**OBSERVAȚII:**

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se vizitează obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu două ore înaintea zborului; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile opționale și la itinerar cu observația că nu are calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- cazarea turiștilor, precum și eliberarea camerelor se face în conformitate cu regulile hoteliere specifice fiecărei țări
- clasificarea pe stele a unităților de cazare este cea atribuită oficial de ministerul de resort din țările vizitate și ca atare respectă standardele locale
- distribuția camerelor la hoteluri se face de către recepțiile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- dacă hotelul este schimbat din motive care nu țin de agenție, va fi înlocuit cu un altul de aceeași categorie, așa cum este precizat în program
- agenția își rezervă dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport, în cazul în care valoarea acestora este schimbată de compania aeriană
- agenția poate alocă un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- în derularea excursiei pot apărea situații de forță majoră precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- așezarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscrierilor, iar cei care au achitat supliment de single pentru cazare NU beneficiază de 2 locuri în autocar
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi realizate din motive independente de aceasta
- conform legilor internaționale, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, monumentelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- excursiile opționale se efectuează la fața locului cu agențiile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenția DAL TRAVEL; tarifele excursiilor opționale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că persoanele participante vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor opționale nu sunt incluse intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de pierderea bagajelor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nici o pretenție privind rambursarea eventualelor despăgubiri
- agenția nu va suporta costurile suplimentare datorate unor cauze naturale cum ar fi alunecări de teren, căderi masive de zăpadă și evenimente politice neprevăzute, greve etc.
- selectarea preferențială a locurilor în avion, în cadrul rezervărilor de grup, este de cele mai multe ori supusă unor reguli stricte și diferă de la o companie aeriană la alta (se percep costuri suplimentare sau nu este acceptată și/sau se poate face numai cu un anumit timp în avans etc.). Ulterior achitării unei sume pentru un loc preferențial în avion, compania aeriană poate modifica fără preaviz tipul de avion și ca atare se modifică configurația locurilor în avion, respectiv a locului prerezervat/achitat de către turist;

Str. George Enescu, Nr. 33, Sector 1, Bucuresti  
Telefon / Fax: +40 (0) 21/ 319 70 62 /63 /64  
GSM: 0722.620.738; 0744.346.246  
www.daltravel.ro; e-mail:contact@daltravel.ro

---

pentru aceste situații nu suntem răspunzători și ne oferim doar sprijinul să intermediem un dialog cu compania aeriană ce nu garantează și soluționarea situației

- copiii minori pot călători doar: a) însoțiți de ambii părinți; b) însoțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătorește (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însoțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însoțitorii minorului sunt obligați să aibă **certificatul de naștere în original** al copilului minor, adițional pașaportului și/sau cărții de identitate
- copiii care nu posedă carte de identitate au nevoie de pașaport individual
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAȘAPORTUL, nu prezintă urme de deteriorare a elementelor de siguranță și sunt valabile minim 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se rețin penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- c/v excursiei poate fi achitată și în lei la cursul BNR + 2%, din ziua ultimei plăți
- prezentul document constituie anexă la « Contractul de prestări servicii turistice »

**Notă:** În timpul tururilor se organizează vizite la fabrici tradiționale, pentru a face cunoștință cu meșteșuguri străvechi, parte activă a culturii și civilizației chineze, precum prelucrarea jadului, producerea și prelucrarea mătăsii, confecționarea cloazoneurilor, cultura și prelucrarea perlelor sau vom vedea pe viu cultivarea, recoltarea și prepararea ceaiului, ocazii cu care se pot face și cumpărături, direct de la sursă.